

فرهنگ و تمدن ایرانی - اسلامی دکن

در دوره بهمنیان



نویسنده

محسن معصومی

عضو هیئت علمی دانشگاه تهران



تهران ۱۳۸۹

دیباچه

دوره‌ای از تاریخ هند را، که با حملات محمد بن قاسم شفیعی در سال ۹۱ به این سرزمین آغاز شد و تا اواخر قرن سیزدهم هجری که بریتانیایی‌ها به حکومت مغولان هند پایان دادند ادامه یافت، محققان معاصر هندی و اروپایی «قرون میانه»^۱ نامیده‌اند. شبه‌قاره پهناور هند در مدت این دوازده قرن شاهد ظهور فرهنگ و تمدنی درخشان بود که از سرزمین‌های اسلامی، و عمدتاً از طریق ایران، وارد این کشور شد و پس از تلفیق با فرهنگ و تمدن بومی هندوان، یکی از درخشان‌ترین دوره‌های تاریخی این سرزمین را تشکیل داد. آثار مادی و معنوی به جای‌مانده از هند دوره میانه از نظر کمی و کیفی با هیچ‌یک از دیگر سرزمین‌های اسلامی در این دوره قابل مقایسه نیست. با این حال، محققان مسلمان تلاش چندانی برای شناسایی این برره از تاریخ هند به عمل نیاورده‌اند. کوشش‌های محدودی نیز که به همت برخی از دانشمندان در این زمینه صورت گرفته است غالباً به تاریخ هند در دوره سلاطین دہلی یا مغولان محدود است و خاندان‌های حکومتگر مسلمان، که تعدادشان نیز کم نیست، کم تر مورد توجه قرار گرفته‌اند. به همین دلیل، نگارنده درصدد برآمد که به مطالعه فرهنگ و تمدن در دوره بهمنیان، که اولین حکومت مستقل مسلمان در جنوب هند و حامل فرهنگ و تمدن ایرانی- اسلامی به این منطقه بود، پردازد.

برای به انجام رساندن این پژوهش، یک سفر تحقیقی به هند، بهویژه دکن، ضروری بود. به رغم مشکلات فراوانی که اقدام به چنین سفری با آن مواجه بود، و نیز با وجود سختی‌های فراوان سفر به شهرها و مناطق مختلف هند، این سفر با موفقیت صورت پذیرفت. در این سفر شش ماهه، علاوه بر استفاده از راهنمایی‌های استادان تاریخ برخی از دانشگاه‌های هند، از کتب خطی و چاپی و نیز مقالات موجود در کتابخانه‌های مختلف، از قبیل کتابخانه دانشگاه دهلی، کتابخانه جامعه ملیه اسلامیه دهلی، کتابخانه دانشگاه همبدد دهلی، کتابخانه دانشگاه جواهر لعل نہرو دهلی، کتابخانه مولانا دانشگاه آزاد اسلامی علیگره، کتابخانه دانشگاه عثمانی حیدرآباد، کتابخانه آصفیه حیدرآباد، کتابخانه موزه سالار جنگ حیدرآباد، کتابخانه دایرة المعارف عثمانی حیدرآباد، کتابخانه دانشگاه بمبئی و نیز کتابخانه‌های موجود در شهرهای گلبرگه و بیدر استفاده شد. لازم است که از راهنمایی و همکاری صمیمانه استاد ارجمند جناب آقای دکتر اختر مهدی، استاد دانشگاه جواهر لعل نہرو، و نیز دوست گرامی آقای دکتر سرفراز احمد در دانشگاه دهلی به پاس همکاری‌های بسیار دریغ وی تقدیر نمایم. راهنمایی‌های دکتر محمد سلیمان صدیقی، زنیس دانشگاه عثمانی حیدرآباد نیز بسیار مفید و راهگشا بود. به علاوه، از استادان محترم دانشگاه اسلامی علیگره، خانم دکتر آذر میدخت صفری، خانم دکتر شیرین موسوی، و آقای پروفسور عرفان حبیب، به دلیل راهنمایی‌های مشفقاته و فراهم آوردن تسهیلات برای استفاده از امکانات دانشگاه، صمیمانه تشکر می‌کنم. در پایان، از همسر گرامی‌ام، که از آغاز تا انجام این کار، بهویژه در سفر به هند، سختی‌های فراوانی را متحمل گردید، تقدیر می‌نمایم.

فهرست مطالب

پنجم	دیباچه
۱	مقدمه
۷	بررسی منابع
۲۵	فصل اول: نگاهی گذرا به تاریخ سیاسی بهمنیان
۲۵	جغرافیایی دکن
۳۲	ورود مسلمانان به دکن
۳۹	پادشاهان بهمنی
۳۹	۱. حسن کانگوی بهمنی (۷۴۸-۷۶۰ق)
۴۴	۲. محمدشاه بن سلطان حسن کانگو، محمد اول (۷۶۰-۷۷۷ق)
۴۶	۳. مجاهدشاه بن سلطان محمد (۷۷۷-۷۸۰ق)
۴۸	۴. داودشاه بن محمود خان بن سلطان حسن کانگو (۷۸۰-۷۸۰ق)
۴۸	۵. محمدشاه بن محمود بن سلطان حسن کانگو، محمد دوم (۷۹۹-۷۹۹ق)
۵۰	۶. غیاث الدین بن سلطان محمد دوم (۷۹۹-۷۹۹ق)
۵۰	۷. شمس الدین بن محمدشاه (۷۸۰-۷۹۹ق)
۵۱	۸. ناج الدین فیروز شاه بن احمد خان (۸۰۰-۸۲۵ق)
۵۴	۹. احمدشاه بن احمد خان، احمد اول (۸۲۸-۸۲۵ق)
۵۸	۱۰. علاء الدین احمدشاه بن احمدشاه ولی، احمد دوم (۸۲۸-۸۶۲ق)
۵۹	۱۱. همایون شاه بن سلطان احمد دوم (۸۶۲-۸۶۵ق)
۶۰	۱۲. احمدشاه بن همایون، احمد سوم (۸۶۵-۸۶۷ق)
۶۲	۱۳. محمد بن همایون، محمد سوم (۸۶۷-۸۸۷ق)
۶۴	۱۴. محمودشاه بن محمد سوم (۸۸۷-۹۲۴ق)

۶۶	۱۵. احمد بن محمودشاه، احمد چهارم (۹۲۴-۹۲۷ق)
۶۷	۱۶. علاءالدین بن احمدشاه (۹۲۷-۹۲۹ق)
۶۷	۱۷. ولی الله بن محمودشاه (۹۲۹-۹۳۲ق)
۶۷	۱۸. کلیم الله بن محمودشاه (۹۳۲-۹۳۴ق)
۶۹	فصل دوم: تشکیلات و سازمان اداری، نظامی و مالی
۶۹	الف. تقسیمات اداری قلمرو بهمنیان
۷۴	ب. دیوانسالاری و تشکیلات
۷۵	۱. سلطان
۷۷	۲. وکیل السلطنه (وزیر)
۸۸	۳. صدر (قاضی القضاة)
۹۱	۴. کوئوال و محتسب
۹۳	۵. باربک، حاجب و وکیل در
۹۴	۶. جامه‌دار و پرده‌دار
۹۵	۷. خوان‌سالار و سرآب‌دار
۹۶	۸. دبیر، دواندار و خریطه‌کش
۹۷	۹. شحنة بارگاه و میر سامان
۹۸	۱۰. آخریک و شحنة فیل
۹۹	پ. سازمان نظامی
۹۹	۱. تشکیلات نظامی
۱۰۴	۲. آرایش سپاهیان و شیوه نبرد
۱۰۸	۳. حقوق و مواجب سپاهیان
۱۰۹	ت. امور مالی
۱۱۲	۱. کشاورزی
۱۱۶	۲. بازرگانی
۱۲۲	فصل سوم: آموزش و مؤسسات آموزشی
۱۲۳	الف. توجه به دانش و دانشمندان
۱۲۶	ب. معروف‌ترین دانشمندان دوره بهمنیان
۱۲۹	پ. مؤسسات آموزشی
۱۳۰	۱. مکتب
۱۳۱	۲. مدرسه
۱۳۵	۳. خانقاہ
۱۳۸	۴. تعلیم‌خانه
۱۴۰	۵. دارالشفا
۱۴۰	۶. کتابخانه

۱۴۲	ت. امور مالی مؤسسات آموزشی
۱۴۲	ث. زبان‌های رایج در قلمرو بهمنیان
۱۴۴	۱. زبان و ادبیات فارسی
۱۵۵	۲. عربی
۱۵۶	۳. دکنی (اردوی قدیم)
۱۵۸	۴. مرتهی
۱۵۹	۵. گناده و تلگو
فصل چهارم: دین و مذهب در قلمرو بهمنیان	
۱۶۱	الف. شیعه و سنی
۱۶۱	ب. تصوف
۱۷۲	
۱۷۶	۱. شیخ رکن الدین بن شیخ سراج الدین ابوالمظفر جنیدی (۶۷۰-۷۸۱ق)
۱۷۹	۲. عین الدین محمد جنیدی بیجاپوری مشهور به گنج العلم (۷۰۶-۷۹۵ق)
۱۷۹	۳. شیخ زین الدین دولت‌آبادی (۷۷۱-۷۰۱ق)
۱۸۱	۴. سید محمد بن یوسف حسینی، معروف به گیسوردراز (۷۲۱-۸۲۵ق)
۱۸۵	۵. خاندان شاه نعمت‌الله
۱۹۰	۶. سید حنیف
۱۹۰	۷. شیخ ابراهیم ملٹانی
فصل پنجم: معماری و هنر	
۱۹۳	ویژگی‌های اصلی معماری بهمنیان
۱۹۳	۱. ساختار کلی بنایها
۱۹۶	۲. گنبد
۱۹۷	۳. طاق
۱۹۸	۴. مناره
۱۹۸	۵. گلدسته
۱۹۹	۶. محراب
۲۰۰	۷. تزیینات
۲۰۱	تزیینات سنگی
۲۰۱	تزیینات گچی
۲۰۲	آخر
۲۰۲	کاشی
۲۰۳	تاج‌های روی دیوارها
۲۰۴	ناهای دوره بهمنیان
۲۰۴	الف. مساجد
۲۰۵	۱. مسجد شاه بازار

۲۰۵	۲. جامع گلستانه
۲۰۸	۳. مسجد سولاکامبا
۲۰۹	ب. مقابر
۲۱۷	پ. کاخ‌ها
۲۱۸	۱. تخت محل
۲۱۹	۲. رنگین محل
۲۲۰	۳. ترکش محل، گامگان محل
۲۲۰	ت. مدرسه محمود گاوان
۲۲۲	ث. معماری نظامی
۲۲۳	۱. قلعه گلستانه
۲۲۴	۲. قلعه بیدر
۲۲۵	سایر هنرها
۲۲۵	۱. خوشنویسی
۲۲۶	۲. موسیقی
۲۲۸	۳. نقاشی

فصل ششم: اوضاع اجتماعی

الف. گروه‌های مختلف تشکیل‌دهنده جامعه دکن و تعامل آن‌ها با یکدیگر	
۲۲۹	۱. هندوان
۲۲۹	۲. دکنیان
۲۳۰	۳. فرنگیان و حبشیان
۲۳۴	۴. مغولان
۲۳۵	۵. ترکان
۲۳۷	۶. آفاقی‌ها (غربیان)
۲۳۸	ب. کشمکش‌های آفاقی - دکنی
۲۴۰	پ. زندگی روزانه در قلمرو بهمنیان
۲۴۲	

پیوست‌ها

۲۵۹	فهرست منابع
۳۰۹	کتاب‌های خطی
۳۰۹	کتاب‌های چاپی
۳۱۰	منابع انگلیسی
۳۱۴	

فهرست اعلام

۳۱۹

مقدمه

حملات مسلمانان به شبه‌قاره هند را می‌توان به دو دوره تقسیم کرد. دوره اول این حملات در واقع ادامه فتوحات مسلمانان در سرزمین‌های دیگر بود که در قرن نخست هجری صورت گرفت. در سال ۹۱ق، محمد بن قاسم ظفی از طرف حجاج بن یوسف، که از جانب ولید بن عبدالملک (حاکم ۸۶-۹۶ق) حکومت خراسان را بر عهده داشت، مأمور فتح سند (حدود پاکستان امروزی) شد. وی از طریق مکران وارد جنوب سند شد و تا سال ۹۴ق توانست تقریباً همه سرزمین سند را به تصرف خویش درآورد. از این تاریخ تا روی کارآمدن غزنیان در غزنه، سند را عاملان مسلمانی که عمدتاً عرب بودند اداره می‌کردند. دوره دوم حملات مسلمانان به هند را ترکان در اواخر قرن چهارم آغاز کردند. محمود غزنی (حاکم ۳۸۸-۴۲۱ق) در طول حکومت خویش حملات گسترده‌ای به شمال هند تدارک دید و موفق شد که قدرت خویش را در بسیاری از سرزمین‌های شمالی و مرکزی هند گسترش دهد و برخی از حکمرانان محلی هندو را با جگزار خویش سازد. با این حال، حملات محمود غزنی و برخی از جانشینان وی به هند به هیچ وجه به تأسیس حکومتی مسلمان در این سرزمین منجر نگردید. این حملات عمدتاً برای کسب غنایم صورت گرفت. در دوره غوریان و سرداران آنان بود که حکومت مسلمانان در شمال هند ثبت شد. قطب الدین ایک (حاکم ۷۰۲-۷۶۰ق)، که از جانب غوریان در لاهور حکومت می‌کرد، حملات فراوانی به هند تدارک دید. پس از وی ^{الثیمیش} (۶۰۷-۶۳۲ق) قدرت را در دست گرفت. وی برای اولین بار موفق شد که نخستین

حکومت مسلمان را در دهلي پایه گذاري کند. **الشیمش** و **جانشینان** وی را، که تا ۸۹۰ عق در دهلي حکومت کردند، «مماليک»، «غلامشاهیان» یا «معزیان» می‌گویند. پس از اين خاندان، سلاطه‌ای دیگر از ترکان خلنجی در دهلي برای حدود ۳۰ سال قدرت را به دست گرفتند. معروف‌ترین سلطان اين سلسه علاء‌الدين محمد خلنجی (حاکم ۶۹۵-۷۱۵ق) بود. وی، علاوه بر تثبيت قدرت خويش در شمال هند و گسترش قلمرو خود، از ۹۵ عق به حملاتي به جنوب هند (دکن) دست زد. سپاهیان مسلمان در دوره علاء‌الدين برای نخستين بار به دکن پاي نهادند. وی تا جنوبی ترين منطقه دکن، يعني مالبار و مغیر، پيش رفت و بسياري از حاكمان محلی را خراج‌گزار خويش ساخت. پس از خلنجيان گروهي دیگر از ترکان، يعني تغلقیان، حکومت را در دهلي در دست گرفتند. دومین سلطان اين خاندان، محمد بن تغلق (حاکم ۷۲۵-۷۵۲ق)، را باید يكی از بزرگ‌ترین و توانمندترین پادشاهان مسلمان هند در طول تاریخ حکومت مسلمانان در این سرزمین به حساب آورده. وی با لشکرکشی به سرزمین‌های شمال و جنوب هند و سرکوب حکومت‌هايی که تا آن زمان تسلیم مسلمانان نشده بودند، توانت حکومتی قدرتمند تشکيل دهد که قلمرو آن از کشمیر در شمال تا متها‌الله دکن در جنوب گسترده بود. خشونت مسلمانين تغلق و سختگيری وی به اتباع مسلمان و هندي خويش و نيز گسترش فراوان قلمرو وی باعث شد که در دهه پايانی حکومت او نوعی نارضائي در میان اميران و حاكمان ایالت‌های مختلف و نيز در میان مردم مسلمان و هندو به وجود آيد. اين نارضائي‌ها موجب شکل‌گيری شورش‌های مختلفی عليه حکومت محمد گردید که به استقلال برخی ایالات از جمله دکن انجامید. در دوره جانشینان محمد، حکومت تغلقیان بيش از پيش رو به ضعف نهاد. حملات تیمور به هند در ۸۰۱ق ويراني بسيار به دنبال داشت و باعث شد که وحدت سياسي موجود از میان برود و در ایالت‌های مختلف حکومت‌های مستقل تشکيل گرددند. در دهلي، حکومت سادات یا بحضرخانیه (۸۱۷-۸۴۷ق) و سپس لوديان (۸۵۵-۹۳۲ق) و پادشاهان سوری (۹۴۷-۹۶۲ق) و سپس مغولان به ترتیب به قدرت رسیدند و در مناطق مرکزي و جنوب هند نيز حکومت‌های دیگري پاگرفت. در هند مرکزي و مرز میان دکن و شمال، چند حکومت مستقل مسلمان از قبيل سلاطین گجرات (۷۹۲-۹۳۲ق)، پادشاهان مالزه (۷۹۳-۹۶۹ق) و حاكمان خانديش (۷۸۴-۱۰۰۹ق) شكل گرفت که هر يك به نوبه خود سهيم عظيمی در گسترش فرهنگ و تمدن اسلامی در اين مناطق ايفا کردند.

اولین سلسله مستقلی که از حکومت تغلقیان در جنوب منشعب شد یک حکومت هندو در متهاالیه جنوی شبه قاره هند بین رودخانه های کیرشنا و کاوری^۱ بود. این حکومت را چند برادر هندو که مسلمان شده و از جانب محمدبن تغلق به حکومت آن نواحی گماشته شده بودند تأسیس کردند. این افراد پس از انتساب به حکومت، از اسلام روی بر تفتند و حدود ۷۳۷ق با کسب حمایت گسترده هندوان و به قصد مقابله با نفوذ و گسترش بیشتر اسلام در جنوب، حکومتی مستقل تشکیل دادند. آنان شهری به نام ویجیانگر^۲ (شهر پیروزی) ساختند و آن را به عنوان پایتخت خویش برگزیدند. سپس همه قلمرو آنان به این نام خوانده شد. دولت هندوی ویجیانگر، که تا ۹۴۹ق ادامه یافت، اصلی ترین دشمن حکومت های مسلمان بعویژه بهمنیان و جانشینان آنان بود و در واقع تاریخ حکومت بهمنیان و جانشینان آنها را باید تاریخ نبرد مداوم با این سلاطین هندو دانست.^۳

اولین سلسله مستقل مسلمان که از حکومت تغلقیان در جنوب منشعب شد حکومت بهمنیان بود. این حکومت در سال ۷۴۸ق به دلیل شورش امیران صده (کسانی که ریاست بر امور سیاسی صد روستا را بر عهده داشتند) علیه محمدبن تغلق شکل گرفت. از این تاریخ تا سال ۹۳۴ق هجره تن از پادشاهان بهمنی در دکن حکومت کردند. اولین این سلاطین حسن کانگر^۴ و آخرین آنان سلطان کلیم الله بود. از این هجره تن، هشت نفر در شهر گلبهزگه (از ۷۴۸ تا حدود ۸۲۵ق) و ده نفر دیگر در بیدر (از ۸۲۵ تا ۹۲۴ق) حکومت کردند. به همین دلیل، حکومت آنان را باید به دو دوره مجزای گلبهزگه و بیدر تقسیم کرد. هر یک از این دوره ها ویژگی های سیاسی، اجتماعی، فرهنگی و مذهبی ویژه ای دارد که آن را بهوضوح از دوره دیگر جدا می سازد. بهمنیان که اصل و نسبی ایرانی داشتند توجه بسیاری به دانشمندان، هنرمندان، بازرگانان و سایر گروه های اجتماعی که از سرزمین های مختلف، به ویژه ایران، به دکن مهاجرت کردند نشان دادند. سرزمین دکن در دوره آنان مورد توجه گروه کثیری از این مهاجران قرار گرفت. آنان با انتخاب زبان فارسی به عنوان زبان اداری و علمی خویش و نیز انتساب ایرانیان به مشاغل و مناصب مهمی چون وزارت و صدارت، باعث نفوذ فراوان فرهنگ و تمدن

1. Kavari

2. Vijayanagar

۳. برای جزئیات، ←

Sastri, 264-311; Puri, 273-294; Munshi, 271-325; Sewell, *A Forgotten Empire: Vijayanagar*

ایرانی - اسلامی در دکن گردیدند. حضور ایرانیان در همه فعالیت‌های سیاسی، اجتماعی، علمی و هنری در این دوره به خوبی قابل مطالعه و پیگیری است. مذهب تشیع را در این دوره این مهاجران وارد دکن کردند که در دوره‌های بعد مذهب رسمی دکن شد. صوفیان فرقه‌های مختلف، از قبیل جنیدیه، چشتیه و نعمت‌اللهیه، نیز باعث آشنایی دکن با فرهنگ اسلامی و تعالیم صوفیانه گردیدند. بالاخره، معماران، هنرمندان و صنعتگران ایرانی بیشترین نقش را در انتقال هنر و فرهنگ ایرانی به دکن بر عهده گرفتند. حکومت بهمنیان در دهه‌های پایانی خود، به لیل بروز اختلافات شدید میان سرداران و امیران آفاقی و دکنی، دچار ضعف و سستی شد و در نهایت به پنج حکومت کوچک تقسیم شد که عبارت است از: بریدشاهیان در بیدر (۸۹۲-۸۹۵ق)، عادلشاهیان در بیجاپور (۸۹۵-۸۹۷ق)، نظامشاهیان در احمدنگر (۸۹۵-۱۰۴۸ق)، عمامشاهیان در پرار (۸۹۶-۸۹۸ق) و قطبشاهیان در گلکنده (۹۰۱-۹۵۰ق). همه این حکومت‌ها به تدریج جذب امپراتوری وسیع مغولان شدند.

این اثر به بررسی فرهنگ و تمدن ایرانی - اسلامی دکن در دوره بهمنیان. در شش فصل، به ترتیب زیر می‌پردازد:

فصل اول: در این فصل به تاریخ سیاسی دکن در دوره بهمنیان نگاهی گذرا شده است. پیشینه حضور مسلمانان در هند و دکن و سپس دلایل شورش امیران صده علیه محمدبن تغلق که منجر به تأسیس حکومت بهمنیان گردید. در این فصل بررسی شده است. به علاوه، با تکیه بر اسناد و مدارک موجود و نیز سکه‌های باقی‌مانده از بهمنیان، نگارنده به این نتیجه رسید که پادشاهان این سلسله دارای اصل و نسبی ایرانی بودند و خود آنان در طول حکومت خویش به این امر افتخار می‌کردند. همچنین به رابطه بهمنیان با همسایگان مسلمان و هندوی آنان در این فصل اشاره شده است.

فصل دوم: در فصل دوم سازمان اداری، مالی و نظامی بهمنیان مورد بررسی قرار می‌گیرد. بهمنیان از حکومت تغلقیان منشعب شدند و نظام اداری آنان به شدت متأثر از سیستم اداری دهلی بود. بانیان و گردانندگان اصلی سازمان اداری تغلقیان نیز ایرانیانی بودند که به مناسبت‌های مختلف به هند سفر کرده بودند. در این فصل ضمن اشاره به نحوه تقسیم قلمرو بهمنیان و چگونگی اداره آن، به مسئله وزارت که تأثیرگذارترین نهاد سیاسی و اجتماعی در این دوره بود پرداخته شده است و زندگی و آثار و اعمال وزیران مشهور ایرانی

این دوره از قبیل ملک سیف الدین غوری، میرفضل الله آنجوی شیرازی و محمود گاوان گیلانی مورد بررسی قرار گرفته است. به علاوه، القاب و مناصب سیاسی و اداری چون صدر، کوئتوال، محتسب، حاجب، بارنک، جامه‌دار و غیره به طور مختصر معرفی و توصیف شده است. سازمان نظامی بهمنیان و نیز امور مالی و اوضاع کشاورزی و بازرگانی و مالیات‌های مختلفی که در این دوره اخذ می‌گردید از دیگر موضوعات این فصل است.

فصل سوم: آموزش و مؤسسات آموزشی موضوع فصل سوم است. بهمنیان به حمایت بی‌دریغ از دانشمندان در رشته‌های مختلف علوم همت گماردند. انتصاب دانشمندانی چون گاوان به وزارت باعث شد که دانشمندان برای برخورداری از حمایت‌های این افراد از سایر سرزمین‌های اسلامی، بهویژه ایران، به دکن مهاجرت کنند. در این فصل، ضمن توجه به این مسئله و ارائه فهرستی از دانشمندان مشهور این دوره، به برخی مؤسسات آموزشی از قبیل مکتب، مدرسه، خانقاہ و تعلیم‌خانه پرداخته شده است. به علاوه، زبان‌های رایج در قلمرو بهمنیان که به ترتیب اهمیت عبارت از فارسی، عربی، دکنی (اردوی قدیم)، یلگو، کناده و مرتنه بودند و سهم هر یک از این زبان‌ها در گسترش فرهنگ و تمدن اسلامی در دکن مورد توجه قرار گرفته است. در این فصل بهویژه موقعیت زبان فارسی، آثاری که به فارسی در این دوره نگاشته شد و نیز زندگی برخی شاعرا و ادبای فارسی‌گوی دریار بهمنیان مورد مطالعه و بررسی قرار گرفته است.

فصل چهارم: در فصل چهارم به اوضاع دینی و معنوی جامعه دکن در این دوره توجه شده است. نفوذ و گسترش تشیع امامیه به وسیله ساداتی که از ایران و عراق به دکن مهاجرت کردند و حمایت بی‌دریغ برخی پادشاهان و وزرای بهمنی از این گروه، موضوع قسمت نخست این فصل است. در قسمت دوم به مسئله تصوف در این دوره و نقش بسیار مؤثری که صوفیان جنیدیه و چشتیه و نعمت‌اللهیه در مسائل سیاسی، اجتماعی و معنوی ایفا کردند و رابطه آنان با مردم و حکومت اشاره شده و زندگی و آثار برخی صوفیان معروف از قبیل شیخ سراج‌الدین جنیدی و سید محمد گیسودراز حسینی مورد مطالعه قرار گرفته است.

فصل پنجم: معماری دکن در دوره بهمنیان، بهویژه در دوره بیدر، به خوبی نشان‌دهنده تأثیر عمیق ایرانیان در شئون مختلف زندگی اجتماعی در دکن است. در فصل پنجم به مطالعه سبک و شیوه معماری دکن در این دوره و نشان دادن سهم هر یک از گروه‌های

اجتماعی در شکل‌گیری و گسترش این سبک معماری پرداخته شده است. بناهای باقیمانده از دوره بهمنیان به روشنی حاکی از حضور معماران و خوشنویسان و صنعتگران ایرانی در کنار هنرمندان هندو و تعامل این دو گروه با یکدیگر است. در این فصل، ضمن معرفی مهم‌ترین بناهای موجود در گلستان و بیدر، عناصر و ویژگی‌های ایرانی این بناها بررسی شده است. در پایان نیز برخی هنرهاي مرسوم در جامعه دکن از قبيل نقاشی و خوشنویسی مورد توجه قرار گرفته و بهویژه به حضور خوشنویسان برجهسته ایرانی در دکن و برخی آثار به جای مانده از آنان اشاره شده است.

فصل ششم: در فصل ششم نخست گروه‌های مختلف تشکیل دهنده جامعه دکن در دوره بهمنیان مورد شناسایی و مطالعه قرار گرفته است. برای تعیین نقش و سهم ایرانیان در فرهنگ و تمدن این دوره، لازم بود سایر نیروهای فعال در عرصه‌های سیاسی، اجتماعی و نظامی نیز مورد مطالعه قرار گیرند. هندوان، دکنیان، فرنگیان، حبشهیان، مغولان، ترکان و آفاقی‌ها (مهاجران ایرانی و عرب) گروه‌های عمدۀ تأثیرگذار بر روند مسائل سیاسی و اجتماعی این دوره بودند. در این فصل به چگونگی تعامل این نیروهای یکدیگر، بهویژه اختلاف میان دکنیان و آفاقی‌ها که اصلی‌ترین مسئله و مشکل بهمنیان را در سراسر حکومت آنان تشکیل می‌داد، نیز پرداخته شده است. در پایان، اوضاع اجتماعی دکن در این دوره و مسائلی از قبیل چگونگی برگزاری جشن‌ها، وضع معیشت و اقتصاد مردم، طبقات مختلف مردم از نظر اقتصادی، سرگرمی‌های پادشاهان و مردم همچون شکار و گشتی، پوشاك و خوراک طبقات مختلف و نیز موقعیت اجتماعی زنان مورد مطالعه قرار گرفته است.

مطالعه فصول ششگانه بالا روشن می‌سازد که بهمنیان با حمایت از دانشمندان و شعراء و ادباء و معماران و صنعتگران و بازرگانان سرزمین‌های مختلف، بهویژه ایرانیان، سهمی بسزا در آشنا ساختن دکن با فرهنگ و تمدن اسلامی اینها کردند. در این میان، ایرانیان در همه زمینه‌های سیاسی، اجتماعی، اقتصادی و مذهبی نقش برجهسته‌ای بر عهده داشتند. انتخاب زبان فارسی به عنوان زبان اداری و نیز علمی دربار بهمنیان، علاوه بر نفوذ و گسترش فراوان این زبان در جنوب هند، باعث رسوخ هرچه بیشتر فرهنگ و تمدن ایرانی در این نقطه از جهان اسلام گردید.